# nokoveka noveke

## **Declaration and Power of Attorney For Patent Application**

## 特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

	•
下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載され た通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願 している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下 記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者である と(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
·	RIGHT-ANGLE TYPE ELECTRICAL
	CONNECTOR
上記発明の明細書(下記の欄でx印がついていない場合は、 本書に添付)は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□月_日に提出され、米国出願番号または特許協定条約 国際出願番号をとし、 (該当する場合) に訂正されました。	was filed onas United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations. Section 1.56.

#### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条 (a) - (d) 項又は3.6 5条 (b) 項に基き下記の、 米 国以外の国の少なくとも一ヵ国を指 定している特許協力条約 365 (a) 項に基ずく国際出願、又 は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国 本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以

優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している。 下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)	
外国での先行出願	
2000-202108	Japan
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)

私は、第35編米国法典119条 (e) 項に基いて下記の米 国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

10 O

m

m

(Filing Date) (Application No.) (出顧日) (出願番号)

u 私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米 国特許出願に記載された権利、 又は米国を指定している特許 協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。ま た、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条 第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特 許出願に開示されていない限り、その先行米国出願菩提出日 型 以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日ま での期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項 で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開 示義務があることを認識しています。

(Filing Date) (Application No.) (出顧日) (出願番号) (Filing Date) (Application No.)

(出願番号)

私は、私自身の知識に基ずいて本宜言書中で私が行なう表 明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところ に基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故 意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはそ の両方により処罰されること、そしてそのような故意による 虚偽の声明を行なえば、出顧した、又は既に許可された特許 の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごと く宜智を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed. **Priority Not Claimed** 

優先権主張なし 4 July 2000 (Day/Month/Year Filed) (出願年月日) (Day/Month/Year Filed) (出顧年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

> (Filing Date) (Application No.) (出願日) (出願番号)

I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

> (Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Page 2 of 3

(出願日)

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出顧に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。 (弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Robert W. J. Usher

Regn - 30923

書類送付先

Send Correspondence to:

Robert W. J. Usher, (Customer No 004518)

1133 Broadway, #1515,

New York, NY 10010

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Robert W. J. Usher, 212 633 1076

登明者の署名 日付 Inventor's signature Date	
受明者の署名 日付 Inventor's signature Date Warmilso , Warmil	
受明者の署名 日付 Inventor's signature Date  (住所 Residence Tokyo, Japan  (正はitizenship	
受明者の署名 目付 Inventor's signature Oate Murmilso , Murmil	
受明者の署名 目付 Inventor's signature Date (Marmileo , Marmileo , Marmi	
受明者の署名 日付 Inventor's signature Date Murmilso , Murmil	,Japan
発明者の署名 日付 Inventor's signature Date  (住所 Residence Tokyo, Japan  Citizenship  Japan	7-7
発明者の署名 日付 Inventor's signature Date ( (住所 Residence Tokyo, Japan	
発明者の署名 日付 Inventor's signature Date (任所 Residence Tokyo, Japan	
発明者の署名 日付 Inventor's signature Date  Wirmiko,	
発明者の署名 日付 Inventor's signature Date	
	Jun. 14.21
唯一または第一発明者名 Full name of sole or first inventor YUMIKO AZUMA	

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 3 of 3



# VERIFIED STATEMENT (DECLARATION) CLAIMING SMALL ENTITY STATUS (37 CFR. 1.9(f) AND 1.27(c)) - SMALL BUSINESS CONCERN

I hereby declare that I am an official of the small business concern identified below and I am empowered to act on behalf of the concern :
NAME OF CONCERN: KEL CORPORATION
ADDRESS OF CONCERN: 6-17-7, Nagayama, Tana-city, Tokyo, Japan
I hereby declare that the above identified small business concern qualifies as a small business concern as defined in 13 CFR 121.3-18, and reproduced in 37 CFR 1.9(d), for purposes of paying reduced fees under section 41(a) and (b) of Title 35, United States Code, in that the number of employees of the concern, including those of its affiliates, does not exceed 500 persons. For purposes of this statement, (1) the number of employees of the business concern is the average over the previous fiscal year of the concern of the persons employed on a full-time, part-time or temporary basis during each of the pay periods of the fiscal year, and (2) concerns are affiliates of each other when either, directly or indirectly, one concern controls or has the power to control both.
I hereby declare that rights under contract or law have been conveyed to and remain with the small business concern identified above with regard to the invention of the application:
Title: RIGHT-ANGLE TYPE ELECTRICAL CONNECTOR  Filed herewith X OR Filed on as Serial No
If the rights held by the above identified small business concern are not exclusive, each individual, concern of progranization having rights to the invention is listed below* and no rights to the invention are held by any person, other than the inventor, who could not qualify as a independent inventor under 37 CFR 1.9(c) if that person made the invention, or by any concern which would not qualify as a small business concern under 37 CFR 1.9(d) or a nonprofit organization under 37 CFR 1.9(e). *NOTE: Separate verified statements are required from each named person, concern or organization having rights to the invention averring to their status as small entities. (37 CFR 1.27)  NAME
ADDRESS
[] INDIVIDUAL [] SMALL BUSINESS CONCERN [] NONPROFIT ORGANIZATION
I acknowledge the duty to file, in this application or patent, notification of any change in status resulting in loss of entitlement to small entity status prior to paying, or at the time of paying, the earliest of the issue fee or any maintenance fee due after the date on which status as a small entity is no longer appropriate. (37 CFR 1.28(b))
I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under section 1001 of Title 18 of the United States Code, and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application, any patent issuing thereon, or any patent to which this verified statement is directed.
NAME OF PERSON SIGNING: <u>Kazuyoshi Takahashi</u> TITLE: <u>President</u> ADDRESS OF PERSON SIGNING: <u>c/o KEL Corporation.6-17-7, Nagayama, Tama-ci</u> ty, Tokyo, Japan
CIONATURE & 7/1/4' DATE 70 7/1/2 > 00/